

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثانية

روما، 6-10/11/2006

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة  
والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي  
في الفترة (2006/1/1-2006/6/30)

\*



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.2/2006/11-C**  
13 October 2006  
ORIGINAL: ENGLISH

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2006، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة إدارة البرامج (ODM): Mr T. Due رقم الهاتف: 066513-2008

رئيس فريق إعداد التقارير التشغيلية (ODMR): Ms J. Pearce رقم الهاتف: 066513-2409

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

في الفترة ما بين 2006/1/1 و2006/6/30، رخص المدير التنفيذي، في حدود السلطة المخولة له، بإجراء زيادات في ميزانيات 25 مشروعاً معتمداً. وتبلغ القيمة الكلية للأغذية في هذه الزيادات 58 737 990 دولار؛ ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 176 444 570 دولار. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الصفحات التالية.

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		رقم المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية		
آسيا							
11 708 260	0	371 916 553	172 592 241	360 208 293	172 592 240	10427.0	أفغانستان الإغاثة وإعادة التأهيل ما بعد النزاعات في جمهورية أفغانستان الإسلامية
أسباب التعديل زيادة أسعار النقل البري والتخزين والمناولة.							
87 798	80 654	4 986 355	3 191 288	4 898 557	3 110 634	10045.3	بنغلاديش مساعدة اللاجئين من ميانمار
أسباب التعديل (1) زيادة في الوزن بالأطنان لمعادلة نقل الموارد من السلع من مرحلة سابقة							
4 930 956	2 771 269	14 254 106	6 948 597	9 323 150	4 177 328	10388.0	تيمور لبتشي الاستثمار في المستقبل
أسباب التعديل (1) تمديد المشروع حتى 2007/11/15 مع إضافة سلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة							
857 566	778 285	197 291 764	104 252 128	196 434 198	103 473 843	10069.1	إندونيسيا المساعدة لدعم الإنعاش والتأهيل الغذائي
أسباب التعديل زيادة في السلع							
197 304	0	12 270 456	7 890 360	12 073 152	7 890 360	10066.2	ميانمار مساعدة العائدين والجماعات الضعيفة في شمال ولاية راكين وقسم ماجواي (مناطق الجفاف)
أسباب التعديل (1) تمديد المشروع حتى 2006/6/30 وزيادة في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى							



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		رقم المشروع	عنوان المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
40 343	37 109	9 346 202	7 025 072	9 305 859	6 987 963	10058.4	المساعدة الغذائية للاجئين من بوتان	نيبال
أسباب التعديل (1). إضافة سلع لمعادلة نقل الموارد من مرحلة سابقة								
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي								
422 848	0	41 112 406	24 716 249	40 689 558	24 716 249	10366.0	مساعدة المشردين بسبب العنف	كولومبيا
أسباب التعديل زيادة رسوم النقل الخارجي.								
1 298 653	0	58 262 102	28 173 140	56 963 449	28 173 140	10212.0	مساعدة غذائية موجهة للمتضررين بسبب الصدمات ومن أجل استعادة سبل المعيشة	إقليم أمريكا اللاتينية
أسباب التعديل زيادة رسوم النقل البري والتخزين والمناولة.								
الشرق الأوسط، وسط آسيا وأوروبا الشرقية								
1 999 010	1 830 584	13 158 064	8 274 163	11 159 054	6 443 579	10053.1	مساعدة للإغاثة والإنعاش مقدمة إلى الجماعات الضعيفة	أرمينيا
أسباب التعديل (1) تمديد المشروع حتى 2006/12/31 وإضافة سلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة								
164 612	0	24 713 231	11 989 661	24 548 619	11 989 661	10211.0	مساعدة للإغاثة والإنعاش مقدمة إلى الجماعات الضعيفة	جورجيا
أسباب التعديل زيادة رسوم النقل البري والتخزين والمناولة.								



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		رقم المشروع	عنوان المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
1 840 116	1 676 429	82 711 422	50 863 625	80 871 307	49 187 197	10387.0	عملية الإغاثة الممتدة للاجئين الفلسطينيين	الأراضي الفلسطينية المحتلة
أسباب التعديل								
(1) إضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة								
186 829	152 300	3 042 182	1 752 782	2 855 353	1 600 483	10232.0	مساعدة غذائية للاجئين	اليمن
أسباب التعديل								
(1) تمديد المشروع حتى 2006/12/31 وإضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة								
شرق ووسط أفريقيا								
699 994	0	16 594 369	6 715 377	15 894 375	6 715 377	10312.0	مساعدة السكان المتضررين بسبب الصراعات	جمهورية الكونغو
أسباب التعديل								
(1) تغيير معدل تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة.								
(2) زيادة في تكاليف النقل الخارجي								
60 577 646	17 939 210	251 519 243	86 941 466	190 941 597	69 002 256	10288.0	مساعدة السكان المتضررين بسبب النزاعات المسلحة	جمهورية الكونغو الديمقراطية
أسباب التعديل								
(1) تمديد المشروع حتى 2007/6/30 وإضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة								
1 017 889	554 208	27 348 587	12 235 903	26 330 698	11 681 695	10127.1	مساعدة غذائية للاجئين من الصومال، السودان وإرتريا	إثيوبيا
أسباب التعديل								
(1) إضافة كميات من السلع لمواجهة نسب عالية جدا من سوء التغذية في 5 من 7 مخيمات للاجئين التي ظهر استخدام كميات من خليط الذرة والصويا أكثر مما كان مقررا وزيادة التكاليف المرتبطة بذلك								
19 209 442	8 542 121	781 987 048	377 490 838	762 777 605	368 948 717	10362.0	المساعدة في صيانة سبل المعيشة والترويج	إثيوبيا
أسباب التعديل								
(1) إضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة بما في ذلك أنشطة فيروس/مرض الإيدز في إثيوبيا								



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		رقم المشروع	عنوان المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية			
50 264 937	14 006 856	121 124 864	34 258 592	70 859 927	20 251 736	10191.0	مساعدة غذائية للإغاثة والإنعاش	الصومال
<u>أسباب التعديل</u>								
(1) إضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة بسبب تدهور الحالة في جنوب الصومال نتيجة لطول فترة الجفاف								
(2) زيادة في السلع								
14 492	12 000	267 197 156	118 748 425	267 182 664	118 736 424	10121.1	مساعدة غذائية موجهة لإغاثة وإنعاش اللاجئين المشردين والجماعات الضعيفة	أوغندا
<u>أسباب التعديل</u>								
(1) إضافة كميات من السلع لتغطية احتياجات الطوارئ بمواصلة التدفق المحتمل للاجئين الكونغوليين من مناطق الحرب في شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية								
<b>إقليم الجنوب الأفريقي</b>								
2 204 222	1 892 533	89 818 147	28 995 737	87 613 925	27 103 204	10433.0	مساعدة غذائية للتعليم والصحة في المجتمعات المحلية المتضررة بسبب الصراعات	أنغولا
<u>أسباب التعديل</u>								
(1) زيادة في السلع								
52 430	0	1 851 696	1 119 457	1 799 266	1 119 457	10309.0	مساعدة غذائية للاجئين	ملاي
<u>أسباب التعديل</u>								
(1) تمديد المشروع حتى 2006/12/31 وزيادة تكاليف الدعم المباشرة								
15 713 250	7 660 462	637 232 606	295 134 148	621 519 356	287 473 686	10310	مساعدة السكان المعرضين لحالة انعدام الأمن الغذائي وتأثيرات الإصابة بالإيدز	إقليم الجنوب الأفريقي
<u>أسباب التعديل</u>								
(1) إضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة لناميبيا حتى 2007/1/31								
166 264	154 745	18 078 963	8 581 383	17 912 700	8 426 638	10071.2	مساعدة غذائية للاجئين من جمهورية الكونغو	زامبيا



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2006/1/1 - 2006/6/30

قيمة الزيادة		الميزانية المعدلة		الميزانية السابقة		رقم المشروع	الإقليم/البلد
إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية	إجمالي ما يتحمله البرنامج	قيمة الأغذية		
						الديمقراطية وأنغولا	
أسباب التعديل							
(1) استبدال السلع							
(2) إضافة كميات من السلع							
إقليم غرب أفريقيا							
2 789 711	649 225	16 334 268	5 492 509	13 544 557	4 843 285	10189.1	جمهورية أفريقيا الوسطى
مساعدة المتضررين بسبب النزاعات المسلحة في جمهورية أفريقيا الوسطى							
أسباب التعديل							
(1) إضافة كميات من السلع والتكاليف المرتبطة ذات الصلة							
إجمالي الزيادات في الميزانية أعلاه إلى:							
						58 737 990	قيمة الأغذية
						176 444 570	إجمالي ما يتحمله البرنامج

